

**Paritair Subcomite voor de handel in
brandstoffen van Oost-Vlaanderen**

*Collectieve arbeidsovereenkomst van 1
december 1999*

Gebruik van het loonboek

HOOFDSTUK I. Toepassingsgebied

Artikel. 1. Deze collectieve arbeidsovereenkomst is van toepassing op de werkgevers en de arbeiders van de ondernemingen welke ressorteren onder het Paritair subcomite voor de handel in brandstoffen van Oost-Vlaanderen.

Worden als arbeiders beschouwd de werklieden en werksters

HOOFDSTUK II. Gebruik Loonboek

Art. 2. Gebruik van het loonboek

Het is de verantwoordelijkheid van de arbeiders om hun loonboeken correct in te vullen :

- arbeidsdag : kleven van een zegel.
Deze zegel heet voluit " zegel voor sociale vergoeding, KABOV", hierna "zegel" genoemd.
Deze zegels worden door K.A.B.O.V. verkocht aan de werkgevers, die ze moeten bezorgen aan de arbeiders.

- werkloosheidsdag : vermelden in het loonboek met de letters "ST" of een stempel van de stempelcontrole.

**Sous-commission paritaire pour le commerce
de combustibles de la Flandre orientale**

*Convention collective de travail du 1 er
décembre 1999*

Usage du livret de salaires

CHAPITRE I. Champ d'application.

Article. 1er. La présente convention collective de travail s'applique aux employeurs et aux ouvriers des entreprises qui ressortissent a la sous-commission paritaire pour le commerce de combustibles de la Flandre orientale.

Par ouvriers, on entend les ouvriers et ouvrières.

CHAPITRE II. Usage livret de salaires.

Art. 2. Usage du livret de salaires.

Il incombe aux ouvriers de remplir correctement leurs livrets de salaires :

- le jour de travail : en apposant un timbre.
Celui-ci est dénommé en toutes lettres "zegel voor de sociale vergoeding, K.A.B.O.V.", appelle ci-après "zegel". Ces timbres sont vendus par le K.A.B.O.V. aux employeurs, qui doivent les procurer a leurs ouvriers.

- le jour de chômage : par la mention dans le livret de salaires des lettres "ST" ou par un cachet du service de contrôle du chômage.

NEERLEGGING DEPOT REGISTRE-ENREGISTRE
08-02-2000 05-04-2000

54.562/6/127.02
N°
D JH

- klein verlet : vermelden in het loonboek met de letters "BA".

- les petits chômages : par la mention dans le livret de salaires des lettres "BA".

- familiaal verlof : de eerste 3 dagen, die betaald worden, vermelden in het loonboek met de letters "BA".

- le conge familial : les trois premiers jours payés, par la mention dans le livret de salaires des lettres "BA".

De volgende dagen (nog maximum 7 dagen) vermelden in het loonboek met de letter "A".

Les jours suivants (encore maximum 7 jours) par la mention dans le livret de salaires de la lettre "A".

- ziekte en arbeidsongeval : vermelden in loonboek met de letter "Z".

- la maladie et l'accident de travail : par la mention de la lettre "Z" dans le livret de salaires.

- arbeid buiten de sector of voor eigen rekening : het vakje dient zwart gemaakt te worden met onuitwisbare inkt.

- le travail en dehors du secteur ou pour son propre compte : la case doit être noircie en utilisant de l'encre indélébile.

- de betaalde feestdagen : vermelden in loonboek met de letters "FD".

- les jours fériés légaux: A mentionner dans le livret de salaires par les lettres "FD".

- de dagen jaarlijkse vakantie : vermelden in het loonboek met de letters "BV".

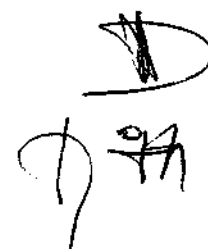
- les jours de vacances annuelles: A mentionner dans le livret de salaires par les lettres "BV".

- de dagen verlof : die niet gedekt zijn door vakantiégeld mogen aangeduid worden met de letter "V", voor zover in totaal de 4 weken verlof niet overschreden worden.

- les jours de conge: pendant lesquels on ne reçoit pas d'indemnité de conge, peuvent être marquées de la lettre "V", pour autant que les 4 semaines de conge au total ne soient pas dépassées.

- compensatiedagen : de bij collectieve arbeidsovereenkomst voorziene compensatiedagen dienen in het loonboek te worden vermeld met de letters "BA".

- les jours de compensation: prévus par convention collective de travail doivent être mentionnés dans le livret de salaires par les lettres "BA".



- rustdagen :

a) Wekelijkse rustdag in het kader van de vijfdaagse werkweek : te nemen binnen de eerste zes dagen van de week en te bepalen de week voordien door de werkgever. (zie artikel 4 van het reglement). In dit geval zal de arbeider de rustdag vermelden met de letter "R" in het loonboek.

b) Rustdag in het kader van de vierdaagse werkweek : te nemen de eerstvolgende werkdag van de week na het bereiken van de 40 gepresterde uren.

In dit geval zal de arbeider de rustdag vermelden met de letter "R" in het loonboek.

c) de zondagen : in dit geval zal de arbeider de rustdag met de letter "R" vermelden in het loonboek.

- jours de repos:

a) Jour de repos hebdomadaire dans le cadre de la semaine de travail de cinq jours : a prendre dans les six premiers jours de la semaine et a fixer la semaine avant par l'employeur. (voir l'article 4 du reglement). Dans ce cas, l'ouvrier mentionnera le jour de repos par la lettre "R" dans le livret de salaires.

b) Jour de repos dans le cadre de la semaine de travail de quatre jours: a prendre le premier jour de travail suivant de la semaine apres avoir atteint les 40 heures de prestations.

Dans ce cas, l'ouvrier mentionnera le jour de repos par la lettre "R" dans le livret de salaires.

c) les dimanches : dans ce cas l'ouvrier mentionnera ce jour de repos par lettre "R" dans le livret de salaires.

HOOFDSTUK III Slotbepaling

Art. 3. Deze collectieve arbeidsovereenkomst treedt in werking op 1 januari 2000 en is gesloten voor onbepaalde duur.

Ze vervangt artikel 8 en 9 van de collectieve arbeidsovereenkomst van 18 december 1996, gesloten in het Paritair Subcomite voor de handel in brandstoffen van Oost-Vlaanderen, tot vaststelling van de loon- en arbeidsvoorwaarden, algemeen verbindend verklaard bij koninklijk besluit van 23 juni 1998 (Belgisch Staatsblad 27 augustus 1998) gewijzigd bij collectieve arbeidsovereenkomst van 3 juni 1998, geregistreerd onder het nummer 48 974/CO/127.02 gesloten in hetzelfde Paritair Subcomite.

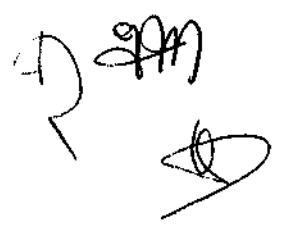
CHAPITRE III Disposition finale

Art. 3. La presente convention collective de travail entre en vigueur le 1er Janvier 2000 et est conclue pour une durée indéterminée.

Elle remplace les articles 8 et 9 de la convention collective de travail du 18 décembre 1996, conclue au sein de la Sous-commission paritaire pour le commerce de combustibles de la Flandre orientale, fixant les conditions de travail et de remuneration, rendue obligatoire par arrêté royal du 23 juin 1998 (Moniteur beige du 27 août 1998) modifié par la convention collective de travail 3 juin 1998, enregistrée sous le numero 48 974/CO/127.02 conclue au sein de la meme Sous- commission paritaire.

Ze kan door elk van de partijen worden opgezegd mits naleving van een opzegtermijn van drie maanden te rekenen vanaf de datum van de verzending van de opzegging. Deze opzegging geschiedt bij een ter post aangetekende brief gericht aan de Voorzitter van het Paritair Subcomité voor de handel in brandstoffen van Oost-Vlaanderen.

Elle peut être dénoncée par chacune des parties moyennant le respect d'un preavis de trois (3) mois, a dater du premier jour du mois suivant la date d'envoi de la denonciation. Cette denonciation se fait par lettre recommandée a la poste adressée au president de la Sous-commission paritaire.

Handwritten initials and a signature in the bottom right corner of the page.